

rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 186

Dienstag, 27. März 1979

Blatt 713

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:
(rosa)

Neuer Flächenwidmungsplan für Pötzleinsdorf
Bezirks-Kleingartenkommissionen noch in dieser Gartensaison
"AKPE" ließ "profil" beschlagnahmen
5.000. sah Planungsausstellung im Messepalast
Gustana-Fertiggerichte - zwei Jahre haltbar
Konstituierung des Ausschusses für Finanzen und
Wirtschaftspolitik
Wigast übernimmt Café Schwarzenbergplatz
Exstadtwerke-Stadtrat Nathschläger tot

Lokal:
(orange)

Neuartige Lasertherapie bei Augenoperationen

Nur über FS:

Informationswoche der Hochschulen

L o k a l :

=====

neuartige lasertherapie bei augenoperationen

1 wien, 27.3. (rk) in der augenabteilung der krankenanstalt rudolfstiftung. (vorstand univ.-prof. dr. helmut fanta) werden bereits seit mehr als 12 jahren operative eingriffe mit laserstrahlen durchgefuehrt. seit rund einem halben jahr kann dies noch gezielter und wirkungsvoller mittels eines voellig neuartigen lasergeraetes geschehen. mit hilfe dieses geraetes, das zunaechst das erste dieser art in oesterreich war und nunmehr auch in der grazer klinik verwendet wird, konnte die behandlung verschiedener erkrankungen im augenhintergrund wesentlich verbessert beziehungsweise erst ermoeeglicht werden. im gegensatz zu den bisher ueblichen geraeten koennen naemlich zwei verschiedene laserstrahlen und zwar aus den beiden edelgasen argon und krypton angewendet werden. abgesehen davon, dass die therapie fuer den patienten voellig schmerzlos und gefahrlos ist, kommt es durch diese neue methode auch zu einer wesentlich geringeren narbenbildung als bisher. laut prof. fanta fand diese neuartige lasertherapie innerhalb des ersten halben jahres bei ueber 100 eingriffen anwendung. dabei handelte es sich um verschiedene formen der netzhautabhebungen in der mitte des augenhintergrundes, der stelle des bekanntlich schaerfsten sehens, sehstoerungen infolge diabetes und altersbedingten netzhautveraenderungen sowie blutungen, entzueendungen und verschluessen der zentralvene. darueber hinaus wird die lasertherapie derzeit aber auch noch bei verschiedenen anderen erkrankungen des auges erprobt, um aufgrund der gewonnenen erfahrungen neue behandlungsmethoden zu entwickeln. (zi)

0820

k o m m u n a l :

=====

neuer flaechenwidmungsplan fuer poetzleinsdorf

2 wien, 27.3. (rk) die erhaltung der gruenbereiche und der schutzzone fuer das gebiet zwischen poetzleinsdorfer strasse, khevenhuellerstrasse, buedingergasse, starkfriedgass, wildbrandtgasse, hermann pacher-gasse und hermann pacher-weg in poetzleinsdorf sieht der neue flaechenwidmungs- und bebauungsplan vor, der zur einsicht in der magistratsabteilung 21 im rathaus aufliegt.

in dem etwa 22 hektar grossen gebiet wurden zwischen den ein- und mehrfamilienhaeusern zahlreiche gruenflaechen angelegt. charakteristisch fuer die haeuserzeile noerdlich der poetzleinsdorfer strasse sind die vorgelagerten steilen vorgaerten. das ortsbild ist entscheidend durch die stiegenanlagen zu den einzelnen objekten gepraeagt. ein kleinod ist das "geymueller-schloessel". es stammt aus dem jahre 1808 und befindet sich neben dem poetzleinsdorfer friedhof inmitten einer parkanlage.

der neue flaechenwidmungs- und bebauungsplan fuer dieses gebiet sieht vor, dass die gebaeudehoehen innerhalb der bauklassen (roem.) 1 und (roem.) 2 beschraenkt werden und auch die bebaubare flaeche einer beschraenkung unterliegt. ausserdem ist die sicherung der nutzung als wohngebiet vorgesehen. die zum teil grossen, zusammenhaengenden freiflaechen im inneren der bloecke sollen gaertnerisch gestaltet werden, um sicherzustellen, dass die gruenflaechen erhalten bleiben. dort, wo wertvoller baumbestand vorhanden ist, soll bestimmt werden, dass keine unterirdischen bauten vor die fluchtlinie ragen duerfen. auf bestehende vorgaerten wurde bei dem neuen flaechenwidmungsplan ebenfalls ruecksicht genommen. selbstverstaendlich soll zur erhaltung des kulturhistorisch wertvollen ensembles wieder eine schutzzone in einem gebiet an der poetzleinsdorfer strasse festgelegt werden. das gruenland um das "geymueller-schloessel" wird durch entsprechende widmung gesichert. der poetzleinsdorfer friedhof ist auch im neuen flaechenwidmungsplan enthalten. die neue planunterlage nimmt schliesslich auch auf die guenstigen fusswegverbindungen innerhalb des reinen wohngebiets und als verbindung zu den nahegelegenen erholungsgebieten ruecksicht.

/.

der abaenderungsantrag zum flaechenwidmungs- und bebauungsplan liegt vom 29. maerz bis 26. april in der magistratsabteilung 21, wien 1, rathaus, stiege 5, 2. stock, zimmer 413, montag bis freitag zwischen 7.30 uhr und 15.30 uhr (waehrend der dienststunden) zur oeffentlichen einsicht auf.

um der bevoelkerung die einsicht in die planunterlagen weiter zu erleichtern, wird an folgenden tagen zusaetzlich ein fachmann der magistratsabteilung 21 im sitzungssaal der waehringer bezirksvertretung, 18, martinstrasse 100, 1. stock, fuer auskuenfte zur verfuegung stehen: mittwoch, 4. april, 9-12 uhr, donnerstag, 12. april, 14-19 uhr, mittwoch, 18. april, 9-12 uhr und donnerstag, 26. april, 14-19 uhr. (and)

0921

k o m m u n a l :

=====

bezirks-kleingartenkommissionen noch in dieser gartensaison

4 wien, 27.3. (rk) das neue, am 12. dezember 1978 vom wiener landtag beschlossene neue wiener kleingartengesetz entspreche besser den in den letzten jahren geaenderten beduerfnissen des kleingartenwesens, es habe unklarheiten beseitigt und eine hoehere rechtsicherheit geschaffen. diese feststellungen traf stadtrat josef v e l e t a bei der ersten arbeitstagung des wiener kleingartenbeirats, die unter vorsitz von gr. ernst o u t o l n y stattfand. veleta, der selbst kleingaertner und daher mit allen einschlaegigen problemen vertraut ist, appellierte an die obmaenner der wiener kleingartenvereine, die rund 25. 000 kleingartenpaechter vertreten, alle ihre vereinsmitglieder ausfuehrlich ueber die bestimmungen des neuen gestzes zu informieren.

der kleingartenbeirat ersuchte den magistrat der stadt wien, zwei leitende beamte als beratende mitglieder in den kleingartenbeirat zu entsenden: fuer den bereich baupolizei (ma 36,37) oberstadtbaurat dipl.-ing. m a y e r , fuer den bereich stadtplanung (ma 21) senatsrat architekt p o h l . der amtsfuehrende stadtrat der geschaeftsgruppe vermoegensverwaltung, staedtische dienstleistungen, konsumentenschutz wurde ersucht, die wirkungsmoeglichkeiten der koordinierungsstelle fuer staedtische kleingaerten in der ma 69 (rechtliche und administrative grundstuecksangelegenheiten) als geschaeftsstelle des kleingartenbeirats durch organisatorische und technische massnahmen zu verbessern.

alle bezirksvertretungen und bezirksvorsteher, in deren wirkungsbereich kleingaertnerisch genutzte grundflaechen bestehen, wurden ersucht, so bald wie moeglich die wahl und konstituierung von bezirks-kleingartenkommissionen zu veranlassen. diese kommissionen sollen bereits in dieser gartensaison dafuer sorgen, dass die zielsetzungen des kleingartengesetzes verwirklicht und gesetzwidrige nutzungen verhindert werden.

./.

an den wiener magistrat wurde das ersuchen gerichtet, alle derzeit nicht als kleingartengebiet gewidmeten und daher nur voruebergehend kleingaertnerisch genutzten kleingartenflaechen hinsichtlich ihrer kuenftigen widmung zu ueberpruefen.

ein weiterer antrag verlangt, dass die bestimmungen des wiener kleingartengesetzes hinsichtlich der erteilung von baubewilligungen fuer neu-, zu- und umbauten sowie fuer bauliche aenderungen im gesamten stadtbereich nach uebereinstimmenden gesichtspunkten interpretiert werden sollen. derselbe grundsatz solle fuer die erteilung nachtraeglicher baubewilligungen fuer bereits bestehende baulichkeiten gelten.

schliesslich sollen alle jene flaechen erfasst und karthographisch ausgewiesen werden, die nur voruebergehend kleingaertnerisch genutzt werden duerfen. (we)

0959

k o m m u n a l :

=====

"akpe" liess "profil" beschlagnahmen

5 wien, 27.3. (rk) der vorstand der allgemeinen krankenhaus planungs- und errichtungsgesellschaft (akpe) hat gerichtliche schritte eingeleitet und die beschlagnahmung der zeitschrift "profil", nummer 13, vom 27. maerz 1979 erwirkt. (red) (forts.)
1035

5.000. sah planungsausstellung im messepalast

6 wien, 27.3. (rk) den 5.000. besucher der ausstellung "die staedtebauliche entwicklung wiens bis 1945" konnte planungsstadtrat univ.-prof. dr. rudolf wurzer diensttag im messepalast begruessen: er ueberreichte der 34jaehrigen hausfrau barbara lex aus dem 3. bezirk neben einem blumenstrauss ein exemplar des buches "geschichte der architektur in wien" (autoren gerhart egger und rene wagner-rieger), erschienen in der reihe "aus der geschichte der stadt wien". mit diesem geschenk traf er genau die interessen der gelernten innenarchitektin barbara lex.

der wissenschaftliche leiter der ausstellung, dr. wolfgang mayer vom wiener stadt- und landesarchiv, das die schau zusammen mit der geschaeftsgruppe stadtplanung geplant und gestaltet hatte, fuehrte den "jubilaeums-gast" selbst durch die ausstellung und erlaeuterte anhand der mehr als 300 exponate die entwicklung wiens von der roemersiedlung bis zur hauptstadt oesterreichs.

die ausstellung ist noch bis 30. april in den hallen p 1 und p 2 des messepalastes (eingang vom messeplatz, nahe der burggasse) diensttag zwischen 10 und 19 uhr, mittwoch bis freitag von 10 bis 16 uhr, sowie samstag und sonntag zwischen 9 und 12 uhr bei freiem eintritt zu sehen. (and)

1053

k o m m u n a l :

=====

gustana fertiggerichte - zwei jahre haltbar

7 wien, 27.3. (rk) ueber die herstellung ihrer fertiggerichte informierte am dienstag, im rahmen einer pressekonferenz, die gustana menue-service-gesellschaft in ihrer neuen werksanlage in st. marx. stadtrat josef v e l e t a wird am donnerstag das werk seiner bestimmung uebergeben. das unternehmen, dessen stammkapital 40 millionen s betraegt, ist eine gruendung der wiener holding, julius meint-ag und fkf-berlin, schulz und berndt-gmbh.

gustana erzeugt fertiggerichte ohne konservierungsstoffe nach dem prinzip der thermostabilisierung. die speisen befinden sich in aluminium-leichtbehaeltnissen verschiedener groesse: 300 gramm (fuer einzelpersonen, essen auf raedern), 400 gramm (haushalt) und 2.000 gramm (gemeinschaftsverpflegung). die behaelter sind aus einem verbundmaterial hergestellt, dessen aussenseite aus weichem reinaluminium besteht, die innenseite ist mit einer polypropylen-folie beschichtet. durch diese lebensmittelrechtlich zugelassene kunststoff-folie wird die qualitaet des fuellguts auch ueber laengere lagerzeiten absolut geschmacksneutral gehalten, die bakteriologische haltbarkeitsgarantie betraegt zwei jahre. voellig problemlos ist die lagerung: die fertiggerichte koennen bei normaler zimmer-temperatur aufbewahrt werden und beduerfen keiner kuehlung.

die aufwaermedauer auf verzehrtemperatur betraegt je nach speisengut 25 bis 35 minuten. das aufwaermen kann in back- oder bratoefen, in heissluftschraenken und in konvektomaten erfolgen, es genuegt aber auch ein einfaches wasserbad.

mit den fertiggerichten, die in der qualitaet frischen, am herd gekochten gerichten gleichkommen, koennen sowohl spitaeler und kindergaerten, werkskuechen, lehrlings- und studentenheime, ganztagschulen und internate beliefert werden, aber auch fuer gasthaeuser und restaurants duefte sich diese zeit- und personalsparende versorgungsart als recht praktisch erweisen. nicht zuletzt ist auch den hausfrauen mit fertiggerichten gedient.

/.

die fertigstellung der gustana-fabrik bedeutet einen weiteren schritt in der modernisierung und reaktivierung des alten schlachthofgelaendes von st. marx. diese entwicklung dient nicht nur der staerkung der infrastruktur, sondern auch der lebensmittelversorgung der wiener bevoelkerung. das gesamtprojekt, in einer kombination von ideenwettbewerb und generalunternehmerleistung entwickelt und auf eine produktionskapazitaet von 60.000 essenskomponenten pro tag und in einer schicht ausgelegt, wurde mit 84 millionen gesamtinvestitionen planmaessig in zwei jahren fertiggestellt.

von der gesamtnutzflaeche im ausmass von 7.000 quadratmeter entfallen 2.000 quadratmeter auf produktionsraeume, 2.500 quadratmeter auf das lager und 400 quadratmeter auf technische betriebsraeume. technisch interessant ist die energiesparende kuehlwasser-rueckgewinnungsanlage, durch die taeglich bis zu 150.000 liter frischwasser eingespart werden kann, ausserdem wird die aus dem kuehlvorgang freiwerdende waermeenergie zum grossteil fuer die aufbereitung von warmwasser verwendet.

im parterre des gustana-gebaeudes ist eine zweigstelle der "z" und die edv-abteilung der baufirma wibeba untergebracht. das gesamte rechnungswesen der gustana - warenfluss und produktionsablauf, lagerhaltung, menueplanung, kommissionierung und fakturierung - wird ueber einen mittelcomputer abgewickelt. die zusammenarbeit mit der edv-anlage der wibeba stellt einen beitrag zur rationellen auslastung von edv-kapazitaeten innerhalb der wiener holding dar. (we)

k o m m u n a l :

=====

konstituierung des ausschusses fuer finanzen und
wirtschaftspolitik

8 wien, 27.3. (rk) bei der konstituierenden sitzung des gemeinderatsausschusses fuer finanzen und wirtschaftspolitik wurde diensttag gr. adalbert b u s t a (spoe) zum voritzenden, die gemeinderaete fritz h a h n (oevp) und franziska f a s t (spoe) zu seinen stellvertretern gewaehlt. neben dem vorsitzenden gehoeren dem ausschuss von der spoe die gemeinderaete herbert d i n h o f , rudolf e d l i n g e r , hermine f i a l a , ing. walter h o f s t e t t e r , leopold m a y r h o f e r , rudolf p o e d e r , guenther s a l l a b e r g e r und albert s c h u l t z an. die oevp stellt als mitglieder die gemeinderaete josef h o f f m a n n , dr. hannes k r a s s e r , otto p e l z e l m a y e r und dkfm. dr. heinz w o e b e r . (sei)

1219

wigast uebernimmt cafe schwarzenbergplatz

9 wien, 27.3. (rk) die gemeindeeigene und zur wiener holding gehoerende wigast gaststaettenbetriebsgesellschaft wird ab 1. april dieses jahres das renommierte ringstrassencafe schwarzenbergplatz pachten und als kaffeehaus weiterfuehren. damit ist der bestand dieses fuer die wiener und fuer die vielen besucher wiens doch sehr wichtigen kaffeehauses - der besitzer wollte es aus altersgruenden nicht mehr weiterfuehren - gesichert.

dieser vereinbarung, die diensttag im gemeinderatsausschuss fuer finanzen und wirtschaftspolitik einstimmig beschlossen wurde, gingen lange verhandlungen voraus. zunaechst trat im vorjahr die stadt wien an den besitzer heran, um das kaffeehaus zu retten. die stadt wien wollte das kaffeehaus pachten und es ihrerseits weiterverpachten. mit 1. april 1979 tritt die stadt wien gegenueber dem besitzer als paechter auf und verpachtet es weiter an die wigast. als starthilfe fuer die wigast verzichtet die stadt wien fuer 5 jahre auf den vereinbarten monatlichen pachtschilling von 80.000 schilling. (sei)

1223

k o m m u n a l :

=====

'akpe' liess "profil" beschlagnahmen (2)

10 wien, 27.3. (rk) in der heutigen ausgabe des nachrichtenmagazins "profil" erschien unter dem titel "die baumafia" ein bericht, der sich unter anderem mit leistungsausschreibungen beim neubau des wiener allgemeinen krankenhauses beschaeftigt. dieser artikel ist zum teil unrichtig, zum teil werden sogar strafbare handlungen angedeutet. der vorstand der allgemeinen krankenhause wien, planungs- und errichtungs-aktiengesellschaft hat daher gerichtliche schritte eingeleitet und die beschlagnahme der ausgabe nummer 13 der zeitschrift "profil" vom 27. maerz 1979 erwirkt.

zu den gravierendsten unrichtigkeiten stellt die akpe fest: bei der darstellung im "profil" ueber die vergabe der abgehaengten pandrasterdecken (zwischendecken) koennte der leser den eindruck gewinnen, dass die akpe willkuerlich und ohne grund eine neue ausschreibung durchfuehrte, die den preis von urspruenglich 87 millionen schilling auf 160 millionen schilling erhoehrte.

tatsaechlich wurden die decken 1974 oeffentlich ausgeschrieben und erbrachten als bestbieter die firma hofman und maculan mit einer angebotsumme von rund 87 millionen schilling. in der folge ergaben sich wesentlich hoehere anforderungen hinsichtlich brand- und schallschutz, hygiene und statik. ausserdem wurde der leistungsumfang wesentlich groesser. unter beruecksichtigung dieser notwendigen aenderungen erhoekten sich die seinerzeitigen 87 millionen schilling auf rund 144 millionen schilling auf preisbasis 1974 beziehungsweise rund 177 millionen schilling auf preisbasis 1977.

die aenderung der art und des umfanges der leistung veranlasste die akpe, diese leistungen im november 1977 neuerlich oeffentlich auszuschreiben. aus dieser ausschreibung ging die firma prutscher als billigst- und bestbieter mit einer auftragssumme von rund 171 millionen schilling hervor. das ergebnis der ausschreibung war also nicht eine verteuerung, sondern eine verbilligung, wobei die aus-

fuehrungsart der firma prutscher noch dazu qualitativ vorzuziehen ist. der seinerzeitige bestbieter, die firma hofman und maculan, hat sich auch bei dieser ausschreibung beteiligt, jedoch ein wesentlich teureres angebot gelegt. die firma prutscher bewies ihre befaehigung durch probemontagen auf der baustelle. die von ihr vorgeschlagene konstruktion entspricht allen anforderungen.

dass "profil"-redakteur ing. alfred w o r m den wahren sachverhalt falsch wiedergibt, ist umso erstaunlicher, als er diesen in einem laengeren gespraech mit den vorstandsmitgliedern der akpe erfahren hat und ausserdem behauptete, ueber die genauen unterlagen der ausschreibungsergebnisse 1977 zu verfuegen.

"profil" behauptet weiter, dass sich die akpe bei auftragsvergaben entgegen der oe-norm beziehungsweise den vergebungsrichtlinien der stadt wien verhalten haette, wobei argumentiert wird, projekte einer bestimmten groessenordnung muessten zwingend oeffentlich ausgeschrieben werden. "profil" haette sich nur der muehe unterziehen muessen, die bestimmungen der punkte 1,432 und 1,433 der oe-norm a 2050 nachzulesen, in denen die faelle der beschraenkten ausschreibung und der freihaendigen vergebung - und zwar unabhaengig vom leistungsumfang - angefuehrt sind. daher entspricht die vergabe der im "profil" -artikel im einzelnen angefuehrten leistungen absolut den einschlaegigen bestimmungen.

zu der behauptung, dass von auftragnehmern beim neubau des wiener allgemeinen krankenhauses "anbahnungskosten" auf das konto der "Lichtensteinischen briefkastenfirma plantech-corporation" eingezahlt werden, stellte der vorstand der akpe fest, dass weder zu dieser firma, noch zu einer anderen briefkastenfirma irgendeine verbindung besteht. (akpe) (schluss)

k o m m u n a l :

=====

exstadtwerke-stadtrat nathschlaeger tot

12 wien, 27.3. (rk) vermutlich infolge eines herzschlages prallte diensttag vormittag, der 75jaehrige dkfm. richard n a t h - s c h l a e g e r , langjaehriger oevp-stadtwerke-stadtrat, mit seinem pkw in der schoenbachstrasse, im 13. bezirk, gegen ein schutzgelaender der verbindungsbahn. der fuehrerlose pkw stuerzte etwa sieben meter in die tiefe auf die gleise der verbindungsbahn. nathschlaeger konnte nur noch tot geborgen werden. (ka) (forts.)
1250

exstadtwerke-stadtrat nathschlaeger tot (2)

13 wien, 27.3. (rk) dkfm. richard n a t h s c h l a e g e r zaehlte zum kreis der "45er", jener persoenlichkeiten, die seit der stunde null dem wiener gemeinderat angehoerten. er wurde am 24. mai 1904 in wien geboren, maturierte 1922 und beendete 1925 seine studien an der hochschule fuer welthandel.

schon in fruehester jugend war richard nathschlaeger mit der politik in beruehrung gekommen und betaetigte sich seit 1932 in der christlichen arbeiterbewegung.

im jahre 1945 in den wiener gemeinderat gewaehlt, war er zu- naechst mitglied des finanzausschusses und delegierter im oesterreichischen staedtebund sowie mitglied des verwaltungsaus- schusses der zentralsparkasse der gemeinde wien.

im maerz 1949 wurde er vom gemeinderat zum amtsfuehrenden stadt- rat fuer wirtschaftliche angelegenheiten gewaehlt. nach dem rueck- tritt von stadtrat dr. exel wurde dkfm. nathschlaeger im herbst 1950 mit der leitung des ressorts der wiener staedtischen unter- nehmungen betraut. dieses amt uebte er bis dezember 1959 aus.

der oevp-politiker bekleidete mehrere aufsichtsratsposten und war praesident des verbandes oesterreichischer diplomkaufleute.

(ka)

1342

k o m m u n a l :

=====

siedlungsprogramm der stadt wien:

biberhaufenweg bald beziehbar

2 wien, 28.3. (rk) der traum vom einfamilienhaus in naturnaher umgebung und doch innerhalb der stadtgrenzen wird fuer viele wiener familien schon bald wirklichkeit. ab august sind bereits die ersten einfamilienhaeuser auf dem biberhaufenweg im 22. bezirk beziehbar.

ueber den fortschritt dieses bauvorhabens, sowie ueber einige neue wohnhausanlagen und ueber ein grossangelegtes sanierungsprogramm der gemeinnuetzigen wohnungs- und siedlungsgenossenschaft siedlungsunion informierten sich kuerzlich wohnen-stadtrat johann h a t z l , abgeordneter zum nationalrat stefan s c h e m e r , bezirksvorsteher rudolf h u b e r und einige mandatare bei einer besichtigungsfahrt durch die donaustadt.

von den insgesamt 178 in bau befindlichen einfamilienhaeusern zwischen dem biberhaufenweg und dem muehlwasser werden 80 im august fertiggestellt sein, die uebrigen sind planmaessig anfang 1981 bezugsreif. die einzelnen haeuser im ausmass von 90 bis 110 quadratmeter sind mit einer kueche, einem essplatz, einem grossen wohnraum, zwei schlafraeumen, verfliesstem bad und wc ausgestattet. der garten vor dem haus ist durchschnittlich 180 quadratmeter gross und sowohl vom wohnraum als auch ueber eine separierte stiege vom keller zugaenglich. besonderen wert bei der ausstattung wurde auf den schall- und waermeschutz gelegt.

im randbereich der anlage gibt es 121 parkplaetze, die anlage selbst ist fussgaengerzone. vom stadtzentrum ist der biberhaufenweg mit dem auto am besten ueber die praterbruecke zu erreichen, wer ein oeffentliches verkehrsmittel benuetzt, der faehrt mit dem autobus '26 a'.

ausser dem muehlwasser direkt vor der haustuere stehen den zukuenftigen bewohnern als weitere freizeit- und erholungsbereiche die lobau, die donauinsel und das marchfeld zur verfuegung. die eigen-

./.

mittelaufwendungen fuer die siedlungshaeuser betragen je nach groesse zwischen 230.000 und 280.000 schilling. darin enthalten sind fuenf prozent baukostenanteil und die kosten fuer die aufschliessung der anlage. die monatliche annuitaet wird einschliesslich der betriebskosten, jedoch ohne heizung, rund 33 schilling pro quadratmeter betragen.

bei der besichtigung hob stadtrat hatzl die leistungen der genossenschaften fuer den sozialen wohnbau in wien hervor. "zahlreiche siedlungen, die architektonisch und durch hohe wohnqualitaet hervorstechen, praegen heute das stadtbild wiens. mit der foerderung von preisguenstigen einfamilienhaeusern wird der wunsch der bevoelkerung nach neuen wohnformen verwirklicht. die stadt wien setzt damit ihren bereits historischen anspruch, neue masstaebe im kommunalen wohnbau zu schaffen, weiter fort", meinte hatzl. (ba)

0849

k o m m u n a l :

=====

ab freitag einsichtnahme ins waehlerverzeichnis

3 wien, 28.3. (rk) in diesen tagen werden in allen wiener wohnhaeusern am schwarzen brett die hauskundmachungen betreffend die nationalratswahl am 6. mai 1979 angeschlagen. aus dieser kundmachung sind die wahlberechtigten pro wohnung - getrennt nach frauen und maennern - ersichtlich. bei unrichtigkeiten beziehungsweise im zweifelsfall sollte man unbedingt im waehlerverzeichnis nachsehen, das ab freitag, 30. maerz, bis einschliesslich sonntag, 8. april, in dem magistratischen bezirksaemtern zur einsichtnahme oeffentlich aufliegt.

an diesen zehn tagen kann jeder in das waehlerverzeichnis einsicht nehmen und davon abschriften bzw. vervielfaeltigungen anfertigen. innerhalb dieser frist kann ferner jeder staatsbuerger berichtigungen, eintragungen oder streichungen von wahlberechtigten bzw. nicht-wahlberechtigten verlangen. der einspruch kann muendlich schriftlich oder telegrafisch bis spaetestens 8. april, 13 uhr, erfolgen.

als vorlaeufige zahl der wahlberechtigten in wien wurde 1,180.956 festgestellt. das sind um rund 7.500 mehr wahlberechtigte als zur gemeinderatswahl im herbst vergangenen jahres. mehr wahlberechtigte gibt es weil der geburtenstarke jahrgang 1959 und alle bis zum 9. maerz 1960 geborenen das wahlrecht erhalten haben. insbesondere die jungwaehler sollten sich vergewissern, ob sie richtig im waehlerverzeichnis eingetragen sind.

im zustaendigen magistratischen bezirksamt ist die einsichtnahme zu folgenden zeiten moeglich: montag bis freitag von 8 bis 20 uhr, samstag und sonntag von 8 bis 13 uhr. (smo)

k o m m u n a l :

=====

Liesing: kinder behalten ihren rodelhuegel

4 wien, 28.3. (rk) in einem ''gespraech'' mit rund 300 Liesinger kindern, die sie zu diesem zweck in die die bezirksvorsteherung Liesing eingeladen hatten, diskutierte diensttag nachmittag vize-buergermeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r und der bezirksvorsther des 23. bezirkes h a n s L a c k n e r ueber probleme der ansiedlung eines neuen kindergartens und der gleichzeitigen erhaltung eines rodelhuegels fuer die Liesinger kinder.

urspruenglich sollte der neue kindergarten der mit den dringend benoetigten 249 kindergarteplaetzen in Liesing, im areal des rodelhuegels gebaut werden. da aber die Liesinger kinder eine unterschriftenaktion zur rettung ihres rodelhuegels gestartet hatten, haben die jugendstadtraetin und der bezirksvorsteher nach einem lokalausweis eine umwidmung ins auge gefasst. der kindergarten wird jetzt in unmittelbarer naehe des urspruenglich geplanten areals gebaut werden, so dass auch der rodelhuegel erhalten bleiben kann. diese verlegung des neubaues macht u.a. eine aenderung des flaechenwidmungsplanes notwendig. die entscheidung, die von den politikern gestern angekuendigt wurde, ist bei der Liesinger jugend auf grosse begeisterung gestossen. (may)

0854